BULLETIN

OF THE
CANADIAN CRIMINOLOGY AND
CORRECTIONS ASSOCIATION

DE LA
SOCIETE CANADIENNE
DE CRIMINOLOGIE

55 Parkdale, Ottawa Canada K1Y 1E5

Volume III No. 3 January 1974 Janvier

Affiliated with the Canadian Council on Social Development

Affiliée au Conseil canadien de Développement social

WHAT THE ASSOCIATION IS DOING

The Workshop on Correctional Standards and Staff Development was held on November 1 and 2, 1973. A broadly representative group of delegates discussed these two topics for two days under the chairmanship of Judge Ian Dubienski. On the first day most of the delegates also attended a dinner sponsored by the Manitoba Society of Criminology at which Doctor L.O. Bradley, Executive Director, Canadian Council for Hospital Accreditation, spoke on the experience of the medical field in establishing standards. At the final general session, the delegates decided to urge the Association, the governments and voluntary agencies to go ahead with the projects. The delegates were asked to inform their superiors on their return and the secretary of the workshop was charged with the responsibility of informing the Solicitor General immediately of the decision of the group. The two projects were discussed at the Federal-Provincial Conference on Corrections held in Ottawa on December 13, 14, 15, 1973. The Ministers charged a committee of Deputy Ministers with the responsibility of considering ways to deal with the two subjects, including the proposals made by the Association following the November Workshop.

APPOINTMENTS - CANADIAN PENITENTIARY SERVICE

Mr. Ross H. Duff is the new director of Collin's Bay Penitentiary. He succeeds Mr. Ernest Noël who was transferred to the position of director of the Drumheller Institution.

NEW RCMP COMMISSIONER

Mr. Maurice Nadon becomes the new Commissioner of the R.C.M.P. succeeding W.L. Higgitt who is retiring. Commissioner Nadon has been in the Force for 32 years.

ONTARIO LEGAL AID PLAN

After six years of operation the Ontario Legal Aid Plan is to be examined thoroughly and assessed. The Ontario Attorney General appointed a Task Force under the direction of Mr. Justice John Osler. The Task Force will receive briefs, hear witnesses and hold public meetings. The other members of the Task Force are Peter deC. Cory, Daniel Hill, Alexander Ross, Stanley Sadinsky, George E. Wallace. Ian Scott will act as counsel for the Task Force.

SASKATCHEWAN LEGAL AID

The Saskatchewan Government is in the process of reorganizing its legal aid services. A new statute provides for full legal aid to anyone who cannot afford a lawyer instead of the former limited service for those charged with criminal offences. The legal aid plan features a substantial degree of community control.

VIE DE LA SOCIÉTÉ

L'atelier sur les Normes en criminologie et le Perfectionnement du personnel s'est tenu les 1 et 2 novembre 1973. Un groupe de délégués largement représentatif s'est penché sur ces deux questions, durant deux jours, sous la présidence du juge Ian Dubienski. Le premier jour, la plupart des délégués ont aussi assisté à un dîner parrainé par la Société de criminologie du Manitoba au cours duquel le Docteur L.O. Bradley, directeur général du Canadian Council for Hospital Accreditation a parlé de l'expérience que possède le domaine médical en matière d'établissement de normes. A la séance générale finale, les délégués ont décidé d'engager instamment la Société, les gouvernements et les organismes privés, à aller de l'avant dans les deux projets. Il a été demandé aux délégués de mettre, à leur retour, leurs supérieurs au courant de l'atelier et le secrétaire du colloque a été chargé d'informer de suite le Solliciteur général de la décision du groupe. Les deux projets ont été discutés à la Conférence fédérale-provinciale de correction qui a eu lieu à Ottawa les 13, 14 et 15 décembre 1973. Les Ministres ont mandaté au comité composé de sous-ministres d'examiner les divers moyens de traiter les deux questions, y compris les propositions émises par la Société à la suite de l'atelier tenu en novembre.

DÉSIGNATIONS AUPRÈS DU SERVICE PÉNITENTIAIRE CANADIEN

M. Ross H. Duff est le nouveau directeur du Pénitencier de Collin's Bay. Il succède à M. Ernest Noël qui a été transféré au poste de directeur à l'Institution Drumheller.

NOUVEAU COMMISSAIRE GR

M. Maurice Nadon devient le nouveau Commissaire de la Gendarmerie Royale du Canada en succédant à M. W.L. Higgitt qui prend sa retraite. Le Commissaire Nadon sert dans la Force depuis 32 ans.

RÉGIME D'ASSISTANCE JUDICIAIRE EN ONTARIO

Après six années d'opération, le Régime Ontarien d'assistance judiciaire doit faire l'objet d'un examen approfondi et d'une réévaluation. Le procureur général d'Ontario a réuni un groupe d'étude sous la direction du juge John Osler. Le Groupe recevra les mémoires, entendra les témoins et tiendra des réunions publiques. Il se compose des membres suivants: MM. Peter deC. Cory, Daniel Hill, Alexander Ross, Stanley Sadinsky et George E. Wallace. Ian Scott assumera les fonctions d'avocat-conseil du Groupe.

ASSISTANCE JUDICIAIRE EN SASKATCHEWAN

Le gouvernement de Saskatchewan est en voie de réorganiser ses services d'assistance judiciaire. Un nouveau statut assure l'assistance judiciaire complète à toute personne qui ne peut se payer les services d'un avocat au lieu de l'aide restreinte assurée jusqu'ici à ceux qui étaient appréhendés pour avoir commis un délit. Le trait marquant du régime d'assistance judiciaire, c'est qu'il relève grandement des décisions communautaires.

PUBLICATION OF COURT DECISIONS QUEBEC

The Quebec government and the Bar Association have agreed that the government will take over the task of publishing all court decisions in the province. Until now, the Bar was responsible for this task but, because of the magnitude, it could only publish Appeal and Superior Court decisions. The government will make use of University of Montreal computer programs which were set up in recent years. The computer will be fed the information about all cases and every two months it will provide a complete text of all court decisions which will be published by the Official Publisher. All members of the Bar will then receive a copy. The plan provides for a committee to exercise supervision over the operations.

CORRECTIONAL OMBUDSMAN B.C.

A longtime B.C. Corrections worker, who retired after 35 years in the service, has been attracted back into the field. Mr. Warren Lane has been assigned the job of ombudsman for inmates and staff in the Corrections Branch. Mr. Lane will direct regular inspections of facilities to ensure standards are maintained and will enquire into various kinds of complaints. Before retiring, Mr. Lane was deputy warden of Haney Correctional Institute.

CHANGES IN THE SUPREME COURT

The Supreme Court of Canada has a new chief justice in the person of Mr. Justice Bora Laskin. He replaces Mr. Justice Gerald Fauteux well known in the correctional field for the 1956 report which led to the creation of the National Parole Board. Two other appointments to the court were made at the same time. Mr. Justice Jean Beetz of the Court of Queen's Bench of Quebec and Mr. L. Philippe de Grandpré, immediate past-president of the Canadian Bar Association, were appointed by the Minister of Justice to fill the remaining vacancies in the nine-member Court.

APPOINTMENT NATIONAL PAROLE BOARD

Dr. R. Leighton Hutson, a Montreal psychologist, has been appointed to the National Parole Board effective January 1, 1974. Dr. Hutson was born in Barbados, West Indies, attended McGill University where he obtained his B.A. degree. He took his post graduate training at the University of Montreal in Clinical Psychology. He has held various positions at the Allan Memorial Institute, Royal Victoria Hospital, Montreal General Hospital, Jewish Vocational Services, University of Montreal Psychology Department, etc.

PUBLICATION DES DÉCISIONS DE COUR AU QUÉBEC

Le gouvernement québécois et le Barreau du Québec sont convenus que le gouvernement doit se charger de la publication de toutes les décisions de cour. Jusqu'ici, c'est le Barreau qui assumait cette tâche, cependant, étant donné son volume, il n'arrivait à faire paraître que les décisions de la Cour d'appel et de la Cour supérieure. Le gouvernement se propose d'avoir recours aux programmes d'informatique de l'Université de Montréal qui ont été créés ces quelques dernières années. L'ordinateur recevra l'information au sujet de tous les cas traités et chaque deux mois présentera un texte complet de toutes les décisions de cour qui seront publiées par l'Editeur officiel. Tous les membres du Barreau en recevront un exemplaire. Selon le plan, l'opération sera surveillée par un comité qui aura mission de veiller sur toutes les opérations.

OMBUDSMAN DE CORRECTION EN C.B.

Un ancien travailleur du domaine de correction en Colombie-britannique, qui avait pris sa retraite après 35 ans de service, a décidé de réintégrer le domaine. M. Warren Lane a été affecté au poste de ombudsman auprès des détenus et du personnel du secteur de correction. M. Lane dirigera et surveillera l'inspection des installations pour assurer qu'elles se conforment aux normes et cherchera à pénétrer la raison sur laquelle se fondent les diverses réclamations. Avant sa retraite, M. Lane était sous-directeur au Haney Correctional Institute.

CHANGEMENTS SURVENUS A LA COUR SUPRÊME

La Cour suprême du Canada a un nouveau juge en chef en la personne du juge Bora Laskin. Il remplace le juge Gerald Fauteux, réputé dans le domaine de correction pour le rapport de 1956 qui a ouvert la voie à la mise sur pied de la Commission nationale des libérations conditionnelles. Deux autres désignations à la Cour ont été faites en même temps. Le juge Jean Beetz de la Cour du banc de la Reine au Québec et M. L. Philippe de Grandpré, dernier ex-président de l'Association du Barreau Canadien ont été désignés par le Ministre de la Justice pour remplir les autres vacances de la Cour de neuf membres.

NOMINATION A LA COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Le Dr R. Leighton Hutson, psychologue de Montréal, a été nommé à la Commission nationale des Libérations conditionnelles à partir du 1er janvier 1974. Le Dr Hutson, né aux Barbades, a obtenu son B.A. de l'Université McGill. Il a fait un stage à l'Université de Montréal en psychologie clinique. Par la suite, il s'est acquitté de diverses tâches au Allan Memorial Institute, à l'hôpital Royal Victoria, à l'hôpital général de Montréal, aux Jewish Vocational Services, à l'Université de Montréal, département de psychologie etc.

REPORTS ON PENITENTIARY SECURITY

The Solicitor General released two reports on security in the Quebec institutions. The Commission responsible for the reports was directed by Mr. Justice Jacques Ducros. The other two members were Colonel A.D.T. Gauthier and Pierre Jutras, Director of Drumheller Institution. As a result of the enquiries, a number of measures were instituted to strengthen security. A new position of Deputy Commissioner responsible for Security was created. Also, new towers at all medium security institutions were installed and, where not already provided, at maximum security institutions. Towers are now to be manned on a 16 hour-a-day basis. A second fence around medium security institutions, which were not so protected, has been installed. Almost 400 new correctional office positions were created to provide for perimeter security.

NEW FEDERAL PENITENTIARY

The Canadian Penitentiary Service has bought an institution from the Province of Alberta for 2.35 million dollars. Bowden Institution is situated about 60 miles north of Calgary. The Service is making modifications to the institution which will house approximately 200 medium security inmates.

B.C. CORRECTIONS BRANCH

In the November issue, the Bulletin failed to report another important change in the Department of the Attorney General of British Columbia. The Attorney General has established a Criminal Justice Planning and Research Unit directed by Dr. M.A. Matheson. This Unit will serve both Justice and Corrections Branches of the Department. Dr. Matheson has also been appointed Chairman of the Criminal Justice Coordinating Council on which the permanent members are the Chairman of the B.C. Parole Board, the Deputy Attorney General, the Deputy Minister of Corrections, the Chief Judge of the Provincial Court, the Chairman of the B.C. Bar Association and a representative of the R.C.M.P.

DISCHARGE FOR CONCEALING A CRIMINAL RECORD - DECISION REVERSED

A recent labour arbitration case involved Gould Manufacturing of Canada Ltd and the United Steelworkers. The person involved had been discharged for concealing his criminal record on his employment application and on the basis of the type of offence committed. The review of the matter by the Arbitration Board led to an order to reinstate fully the employee but without compensation for the time between dismissal and the Board's decision. A complete description of the case can be found in the "1973 Labour Arbitration Cases", Ontario, Vol. I, p. 314.

RAPPORTS SUR LA SÉCURITÉ PÉNITENTIAIRE

Le Solliciteur général a publié deux rapports sur la sécurité dans les institutions québécoises. La Commission chargée des rapports a été dirigée par le juge Jacques Ducros. Les deux autres membres en sont le Colonel A.D.T. Gauthier et M. Pierre Jutras, directeur de l'Institution Drumheller. Comme résultat de ces enquêtes, certaines mesures ont été imposées pour renforcer la sécurité. Il a été créé le nouveau poste de sous-commissaire chargé de la sécurité. De même, de nouvelles tours ont été installées dans toutes les institutions à sécurité moyenne et, là où elles ne l'étaient pas, aussi dans les institutions à sécurité maximale. Les tours sont actuellement opérées sur la base de 16 heures par jour. Une deuxième barrière qui n'existait pas auparavant, a été érigée autour des institutions à sécurité moyenne. Presque 400 nouveaux postes de correction ont été créés pour assurer la sécurité périphérique.

NOUVEAU PÉNITENCIER FÉDÉRAL

Le Service pénitentiaire canadien vient d'acquérir une institution de la province d'Alberta pour 2.35 millions de dollars. L'institution Bowden se situe à quelque 60 milles au nord de Calgary. Le Service apporte certains changements à l'Institution qui doit héberger environ 200 détenus à sécurité moyenne.

SECTION DE CORRECTION EN C.B.

Dans le numéro de novembre, le Bulletin a omis de signaler un autre changement important survenu au Ministère du Procureur général de la Colombie-britannique. Le Procureur général a mis sur pied une Section de recherche et de planification en matière de justice criminelle dirigée par le Dr M.A. Matheson. Cette section servira les secteurs de justice et de correction du Ministère. Le Dr Matheson a aussi été désigné président du Conseil de coordination de la justice criminelle dont les membres permanents sont le président de la Commission de Libération conditionnelle de la C.B., le sous-procureur général, le sous-ministre de correction, le juge en chef de la Cour provinciale, le président de l'Association du Barreau de la C.B. et un représentant de la Gendarmerie Royale du Canada.

RENVOI POUR RECEL DE CASIER JUDICIAIRE - JUGEMENT RÉVOQUÉ

Un récent cas d'arbitrage syndical a mis en cause les maisons Gould Manufacturing of Canada Ltd et United Steelworkers. L'intéressé avait été renvoyé pour avoir dissimulé le fait qu'il avait un casier judiciaire en remplissant la feuille de demande d'emploi ainsi que pour le genre de délit dont il avait été inculpé. Comme résultat de l'examen de la question par la Commission d'arbitrage, l'employé a été pleinement rétabli à son poste, cependant, sans recevoir une indemnité pour la période écoulée entre son renvoi et la décision de la Commission. Une description détaillée du cas se trouve dans "1973 Labour Arbritration Cases", Ontario, Vol. I, p. 314.

COMING EVENT

The Seventh International Meeting of Forensic Services will be held in Zürich Switzerland from September 8 to 12 in 1975. Enquiries should be directed to:

Secretariat
Gerichtlich-Medizinisches
Institut der Universität Zürich
Postfach 8028 Zürich

PUBLICATIONS OF INTEREST

Commission of Inquiry into the Non-Medical Use of Drugs. Final Report. Ottawa: Information Canada, 1973. ($7.95).

Statistics Canada - Service bulletin.
Preliminary crime and Traffic Statistics, First Half of 1973 and First Half of 1972, Canada and the Provinces. Volume 1, no. 4.

Seasonal Fluctuations in Crime Rates - 1972.
Volume 1, no. 5.

The Distribution of Criminal Code Offences in Canada - 1972.
Volume 1, no. 6

Department of the Solicitor General "The Criminal in Canadian Society". Ottawa: Information Canada, 1973. Paper prepared for the Federal-Provincial Conference of Ministers held in Ottawa December 12-14, 1973.

PROCHAINEMENT

La septième réunion de l'Association internationale des Services de médecine légale (7th meeting of the International Association of Forensic Services) aura lieu à Zürich, Suisse, du 8 au 12 septembre 1975. S'adresser au:

Secretariat
Gerichtlich-Medizinisches
Institut der Universität Zürich
Postfach 8028 Zürich

LECTURES INTÉRESSANTES

Commission d'enquête sur l'usage non médical des drogues. Rapport final. Ottawa: Information Canada, 1973. ($7.95).

Statistique Canada - Bulletin de Service.
Chiffres préliminaires sur la criminalité et l'application des règlements de la circulation, premier semestre de 1973 et de 1972, Canada et provinces. Volume 1, no. 4

Variations saisonnières des taux de criminalité - 1972. Volume 1, no. 5

La répartition des infractions au Code criminel au Canada - 1972. Volume 1, no. 6.

Ministère du Solliciteur général "Le criminel dans la société canadienne". Ottawa: Information Canada, 1973. Exposé rédigé à l'intention de la Conférence fédérale-provinciale des ministres tenue à Ottawa du 12 au 14 décembre 1973.

SASKATCHEWAN CRIMINOLOGY AND CORRECTIONS ASSOCIATION

Extracts from the November Newsletter.

(1) Fall Institute - November 30th - December 1st, 1973.

The theme of the Institute is "The Youthful Offender - a Community Responsibility"; the sub-title is "Bill C92 - What Alternatives?".

The Institute organized by a committee consisting of Gerry Cole (Chairman); Richard Fontanie; Jim Graham; and Chris Pasloski.

(2) 1973 Congress

The Congress is now over, and the year and a half of planning culminated in a week of activity at the end of June this year. We have received compliments from a number of persons across Canada, many of them indicating that as far as they were concerned it was the best Congress ever. Certainly that is our opinion, and the immense amount of work that went into the planning resulted in a smooth running Congress, and an excellent program.

You might be interested to know that some one hundred and thirty people were involved in planning and implementing the Congress - which obviously represents an excellent degree of dedication and work on the part of our members.

(3) Annual Meeting - New Executive

The Annual Meeting was held during the Congress week and some forty persons attended it. The meeting by necessity was rather brief, and consisted of reports from various officers and the election of the new executive. Elected to the new executive are: President - Stewart Hunter; Vice-president - Gerry Cole; Treasurer - Tom Savage; Secretary - Joe Sombach. The Saskatchewan representatives to the Board of Directors of the Canadian Criminology and Corrections Association are: Frank Coburn (Saskatoon); Stewart Hunter (Regina); George Moore (Regina); Dave Simpson (Prince Albert).

(4) Criminology Education Program

In the last Newsletter I reported that a Regina based committee had been set up to explore the possibility of developing a Criminology Education Program. I am pleased to advise that there has been considerable progress in this area and at the moment it looks as though the program can be under way by September 1974.

SOCIETE DE CRIMINOLOGIE DE LA SASKATCHEWAN

Extraits du communiqué de novembre

(1) Journée d'étude d'automne - 30 novembre - 1er décembre 1973.

Le thème de la journée d'étude était: "The Youthfull Offender - a Community Responsibility"; le sous-titre: "Bill C92 - What Alternatives?".

La Session était organisée par un comité composé du président Gerry Cole; MM. Richard Fontanie, Jim Graham et Chris Pasloski.

(2) Congrès de 1973

Le Congrès est maintenant bien terminé; une année et demie de planification s'est soldée par une semaine d'activité vers la fin juin, cette année. Nous avons reçu des louanges d'un peu partout au Canada; certains nous ont même assuré que c'était là le Congrès le plus réussi tenu jusqu'ici. C'est là notre avis et l'immense somme de travail exigé par la planification s'est traduite par un Congrès parfaitement organisé, avec un programme remarquable qui s'est déroulé sans aucun contretemps.

Il vous intéresserait peut-être d'apprendre que quelque cent trente personnes se sont occupées de la planification et de la mise en exécution du Congrès - ce qui, de toute évidence, représente une haute mesure de dévouement et de travail prodigués par nos membres.

(3) Assemblée annuelle - nouvel Exécutif

L'Assemblée annuelle a eu lieu au cours de la semaine du Congrès; quelque quarante personnes y assistaient. La réunion, qui devait être plutôt restreinte consistait dans des rapports présentés par les divers agents et l'élection du nouvel Exécutif. Le nouvel Exécutif élu se compose de: Stewart Hunter, président; Gerry Cole vice-président; trésorier Tom Savage; secrétaire Joe Sombach. Les représentants de la Saskatchewan auprès du Conseil d'administration de la Société canadienne de criminologie sont: Frank Coburn (Saskatoon); Stewart Hunter (Regina); George Moore (Regina); Dave Simpson (Prince Albert).

(4) Programme éducatif en matière de criminologie

Dans le précédent communiqué, j'ai signalé que le comité avec son siège à Regina avait été établi pour sonder la possibilité d'établir un programme éducatif en matière de criminologie. J'ai le plaisir de vous aviser que de grands progrès se sont faits dans ce secteur, il semble actuellement qu'il serait possible de donner le départ à ce programme d'ici septembre 1974.

Saskatchewan Criminology and Corrections Association (continued)

(5) Recent Developments

Native Project Society - The Native Project Society has been functioning in the Provincial Correctional Centre in Regina for a number of years as an inmate self-help group. The society recently received a grant through the Human Resources Development Agency to hire five persons on a training-on-the-job basis on the "outside" to operate as court workers. The court workers are ultimately responsible to the executive of the Native Project Society in the Provincial Correctional Centre. The Project is headed by Willie Papequash.

Department of Social Services - The Department of Social Services recently announced that a new community training residence will be opened in North Battleford. John Wharry has been appointed Director and the centre is expected to be operational as soon as appropriate property can be leased. The Department also opened a second community training residence in Regina in July of this year.

Société de Criminologie de la Saskatchewan (suite)

(5) Faits nouveaux

La Native Project Society - La Native Project Society fonctionne dans le cadre du Centre correctionnel provincial à Regina depuis bon nombre d'années à titre de groupe d'auto-assistance composé de détenus. La Société vient de recevoir une subvention que lui a accordée le Human Resources Development Agency afin qu'elle engage cinq personnes sur la base d'acquérir une formation en cours d'emploi à l'extérieur comme employés de la cour. Les employés de la cour deviennent éventuellement responsables à l'Exécutif du Native Project Society au centre provincial de correction. L'opération est dirigée par Willie Papequash.

Ministère des Services sociaux - Le Ministère a récemment annoncé qu'une nouvelle résidence de formation communautaire serait inaugurée à North Battleford. John Wharry, a été nommé directeur; le centre doit commencer à fonctionner dès qu'il sera possible de louer des locaux appropriés. Le Ministère a aussi ouvert une deuxième résidence de formation communautaire à Regina en juillet de cette année.

BRITISH COLUMBIA CORRECTIONS ASSOCIATION

From the B.C.C.A. November Newsletter.

B.C. PENITENTIARY - Concern about the current situation at the B.C. Penitentiary prompted a telegram from B.C.C.A. executive to the Solicitor General's Department expressing concern and offering the services of B.C.C.A., should such seem appropriate. The response from the Department was coolish, indicating they were closely involved with the situation and would deal with the matter within the Department. It would have been interesting.

B.C. MOHR COMMISSION - Peter DeVink recommends consideration be given to withdrawing B.C.C.A. representation on the Mohr Committee (which had been looking into penal reform in B.C.) Submission by B.C.C.A. re guidelines and standards, which had originally been accepted, are now going by the boards as a result of present overcrowding at the B.C. Penitentiary and the need for quick action on new facilities. The Mission medium-security Institution is now being considered for over 150 men, well in excess of recommended size.

FAMILY LAW FOUNDATION - A new organization, the Family Law Foundation of B.C., is being established with the purposes of encouraging research into family law, facilitating communication among interested groups, promoting education of public agencies and private citizens and receiving, holding, and distributing funds directed to these ends. The steering committee, composed of representatives of the Faculty of Law (U.B.C.), Catholic Family and Children's Service, Children's Aid Society, Canadian Bar Association, and the Vancouver Family and Children's Court, have asked that a representative from B.C.C.A. be on the Board of Directors of the new Foundation. Al Hansell is the designated representative.

B.C.C.A. BIENNIAL CONFERENCE, MAY, 1974 - Planning for the '74 conference was officially under way at the last meeting of the executive. Tentative proposals are for a one-day conference at Simon Fraser University with a theme which will enable involvement of all parts of the Criminal Justice System. The following possible topics are presented for consideration:

Are Prisons Obsolete?
Community Corrections
Parole
New Directions in Corrections
The Volunteer
Law Reform (particularly Family Law)
The Dangerous Sexual Offender.

SOCIÉTÉ DE CRIMINOLOGIE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Extrait du communiqué de novembre.

PENITENCIER DE LA C.B. - Inquiets au sujet de la situation sévissant actuellement au pénitencier de la C.B., les responsables de la Société canadienne de criminologie de la C.B. ont envoyé un télégramme au Ministère du Solliciteur général leur faisant savoir combien ils se préoccupaient de la situation et proposant les services de la Société s'ils le jugeaient nécessaire. La réponse du Ministère a été plutôt froide, disant qu'ils suivaient la situation de près et comptaient traiter la question au sein même du Ministère.

COMMISSION MOHR C.B. - Peter DeVink recommande qu'on examine le retrait de la représentation de la S.C. (C.B.) du Comité Mohr (qui était saisi de la réforme pénale en C.B.). Les lignes directrices et les normes qui avaient été proposées et approuvées en premier lieu, sont maintenant totalement ignorées en raison du surpeuplement du Pénitencier de la C.B. et le besoin d'agir rapidement en ce qui concerne de nouvelles installations. On se propose d'incarcérer plus de 150 détenus dans l'Institution à sécurité moyenne de Mission, nombre qui dépasse grandement le chiffre recommandé.

FAMILY LAW FOUNDATION - Un nouvel organisme nommé Family Law Foundation of B.C. est en voie de s'établir avec l'objectif d'encourager la recherche concernant la loi ayant trait à la famille; de faciliter la communication au sein des groupes intéressés; de promouvoir l'éducation des agences publiques et des particuliers; de recevoir, conserver et répartir les fonds destinés à ces fins. Le comité d'orientation, composé de représentants de la Faculté de droit (U.B.C.), le Catholic Family and Children's Service, la Société d'aide à l'Enfance, l'Association canadienne du Barreau et la Cour familiale et de l'Enfance de Vancouver ont tous demandé qu'un représentant de S.C. de la C.B. fasse partie du conseil d'administration de la nouvelle Fondation. Al Hansell a été nommé représentant.

CONFERENCE BIENNALE DE LA S.C. (C.B.) en mai 1974. La planification de la Conférence de 1974 a été officiellement amorcée à la dernière réunion de l'Exécutif. On se propose de tenir une conférence d'une journée à l'Université Simon Fraser sur un thème qui intéressera et mettra en cause tous les divers secteurs du Régime de la Justice criminelle. Les thèmes suivants sont proposés aux fins d'examen:

Les prisons sont-elles vétustes?
La correction au sein de la collectivité
La libération conditionnelle
Nouvelles voies en matière de correction
Le bénévole
La réforme (surtout la loi familiale)
Le délinquant sexuel dangereux.

Board of Directors of the Association

Conseil d'administration de la Société

1973 - 74

A. B. Whitelaw, Q.C., Toronto
president - président

ADDISON, Ruth, Ottawa
ALLARDICE, Ethel M., Vancouver
BARIL, F.W., Ville de Laval
*BEAULNE, Jean-Pierre, Ottawa
BÉLANGER, Michel, Québec
BENNETT, John, Dorchester
BOISVERT, Gérald, Québec
BRAHAN, Lawrence, Vancouver
BRAITHWAITE, John, Ottawa
BRIEN, Pierre, Québec
*BYMAN, Allan A., North Vancouver
*CHAFE, Frank, Ottawa
COBURN, Frank E., Saskatoon
CORMIER, Bruno, Montréal
CÔTÉ, Jean-Luc, Québec
COX, Eric, Winnipeg
CROSBY-JONES, Phil, Calgary
CUMAS, Stephen, Montréal
CYR, Gérard, Montréal
*DUBIENSKI, Ian V., Winnipeg
FLAHERTY, Dorothy, Ottawa
GASCON, Paul, Ottawa
GENEST, Luc, Montréal
GILBERT, Jean-Paul, Ottawa
GOSSELIN, Maurice, Beauport
GREATOREX, William D., Halifax
GUINDON, Yvon, Ottawa
HASLAM, Phyllis, Toronto
HEYWOOD, R.M., North Vancouver
*HOLLINGTON, Kenneth, Calgary
HORAN, Jeremiah, Holyrood
HUNTER, Stewart, Regina
JOHNSON, Stuart, Winnipeg
KING, Robert, Fredericton
LANDREVILLE, Pierre, Montréal
LAPERRIÈRE, Ludovic, Trois-Rivières
*LAVALLÉE, Jean-Paul, Montréal
LAVERS, D.J., Truro
MacDONALD, C.R., Halifax
McCOMB, D.R., Ottaw
MOORE, George F.T., Regina
MOORE, Terence, Toronto
MOYLES, John, Brandon
MURPHY, James, Abbotsford
NORMANDEAU, André, Montréal
OGISON, V.L., Whitehorse
*OUELLET, Réal, Québec
OUTERBRIDGE, William, Ottawa
REID, D.C.S., Calgary
ROLF, Carl H., Edmonton
ROY, Rodolphe, Québec
SIMPSON, Dave, Prince Albert
*SINCLAIR, Donald, Toronto ✱
*SULLIVAN, Justin P., Moncton
SUPEENE, G., St. James
THORVALDSON, S.A., Vancouver (Cambridge, Engl
TOLLEFSON, Edward, Ottawa
WATSON, Frank J., Toronto ✱
WILKINS, C.F., Yellowknife
WILLETT, Terrence, Kingston
*WILSON, D.K., Ottawa
WILSON, John, Edmonton
**ZIMMERMAN, William, Ottawa

Staff - Personnel

McGRATH, W.T.
JUBINVILLE, Réal
DAVY, Hilda
CHARBONNEAU, Paulette

*Executive Committee - Comité exécutif
**Nominating Committee - Comité des candidatures
✱Resigned during the year - A résigné au cours de l'année

ISSN 0045-463X